

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وَرْدًا

درین آوان بفضل از دستان

عقود اللالی

یعنی

مشاق شاه ابوالمعالی

مولف

مولانا الحافظ الحاج مولوی مشتاق احمد صاحب حنفی حشمتی صابری انبٹوی

بفرایش سید غلام بھیک نیزنگ قادری حشمتی اشرفی وکیل انبالہ

در مطبع بدلاؤ نیلم پریس سادھوروہ باہتیا منشی کوثر بخش نرنو مطبع گرد

۱۳۳۵ھ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ وَعَلَى الْمُرْسَلِينَ
وَأَصْحَابِ الطَّاهِرِينَ وَاتَّبَاعِهِ الْكَامِلِينَ مِنَ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَالْعَارِفِينَ الْعَاشِقِينَ ط
آما بعد میگوید سراپا قصور و خطا عجز بنیو اسیر حرص و هوا مرض در دلا و دوا خاک نشین زاویه
گنای عاصی مشتاق احمد چشتی صابری انہٹوی کہ ایں تحریر سے است مختصر در حالات یکو
از اولیاء نامور مشہور میان متاخرین صلحا اکرام معروف در طبقات عارفین چشتیان عظام معنی
قطب ربانی غوث صمدانی حضرت سیدنا شاہ ابوالعالی چشتی صابری انہٹوی رضی اللہ عنہ و اصناہ
معنی کہ در وقت خود عظیم النظیر و بلائیکر مسلم نزد ہر صغیر و کبیر بودند *

فرمود حضرت مولانا لطف اللہ مصنف ثمرۃ القواد کہ حضور مدوح خلف الصدق حضرت
سید محمد اشرف حسنی مکی و نمبرہ شاہ حافظ محمد انصاری اند۔ اول بخدمت حضرت محبوب الی شیخ محمد رضا
گنگوہی قدس سرہ بشرف بیعت مشرف شدہ بودند مگر تربیت سلوک و فرقہ خلافت از مقرب بارگاہ و د
حضرت بندگی شاہ داؤد رحمۃ اللہ علیہ یافتند۔ و عارف کامل حضرت مولانا محمد اکرم رحمۃ اللہ علیہ در قیاس
الاولیاء تحریر فرمائید کہ وے (حضرت سیدنا شاہ ابوالعالی) در فقر و فاقہ گاہ روزگار و در خلق
و تواضع عظیم المثال و در عشق حقیقی و مجازی بے ہمتا بود۔ و تمامی عمر خویش بذکر جہر و استغراق
باطن گذرانید۔ و ہم میگوید وے قدس سرہ شہرت بسیار یافتہ بود و در تربیت مریدان اشتہار
تمام داشت *

و دیگر جادرا قتباس لانوار در اثناء ذکر حضرت مستغرق بحر شہود بندگی شیخ داؤد قدس سرہ
آوردہ۔ الفرض لا یتبہض واؤ و ولایت کبیر واؤ و ذات بندگی شیخ داؤد گنگوہی قدس سرہ

علی السویہ بودند و در ذات پاک مرشدی مخدومی قطب افراد بندگی شیخ سوندہا سفید و فی قدس
سره کہ خلیفہ حق و جانشین مطلق ہے است قدس سرہ ولایت بفتح بر ولایت بکسرہ غالب بودہ
اقوال نزدایں خاکسار ذرہ بمقدار حضور سیدنا ابوالعالی بکرت فیضان حضرت پیروشد
حقانی خود علی السویہ جامع ہر دو مراتب (ولایت بفتح و او و ولایت بکسرہ و او) بودند چہ کہ شیخ کامل
مکمل ہوں است کہ علی السویہ جامع ہر دو مراتب مذکورہ باشد *

در زمرہ سالکین گفتہ شیخ راہم ولایت بالکسر و ہم ولایت بفتح مے باشد پنج میاں
خلق است ولایت اول است چوں مرید را بخدا رساندن طریق آموختن اما ولایت دوم
محبت و قرب حضرت مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) چوں از دنیا نقل کند ولایت اول
بہر کہ خواہد نشد و اگر او نہ بد روا باشد کہ حق تعالی بیکے از دوستان خود آئین ولایت را بخشد اما
ولایت ثانی ہمراہ او باشد و با خود برداشتے *

پس در ذات قدسی سمات حضور سیدنا شاہ ابوالعالی کہ شیخ کامل و مکمل وقت خود بودند
از ہر دو ولایت علی السویہ نصیب و فرو خط متکاثر جمع بود نسبت ولایت اول خود حضرت عارف
باللہ مولانا محمد اکرم تحریر مے فرمایند کہ در تربیت مریدان اشتہار تمام داشت و نسبت ولایت
دوم نیز خود مولانا مدوح میگوبند در فقر و فاقانہ روزگار بودہ و نیز تصرفات و خوارق عادات
و کثرت مجاہدات حضور مدوح شاہ عدل اند بر نیکی حضور از مکمل مقتربین بارگاہ رب العالمین
محبوب ترین حضرت رحمۃ اللعالمین صلوٰۃ اللہ و سلامہ علیہ و علی جمیع المسلمین بودند *

بیان کرامات

چنانچہ مے آزند کہ وقتی در قصبہ تھانسیہ اولیا کرام و صوفیا عظام مثل حضرت شیخ ابوالفتح
سرہندی و حضرت قطب الوقت شیخ سوندہا بہوہری و حضرت شیخ بلاقی و حضرت شیخ عبدالقادر
سنوری و حضرت شاہ غریب اللہ ساکن کیرانہ وغیر ہم جمع شدہ بودند و راں مجمع حضور قطب ثانی

سیدنا شاہ ابوالعالی رحمۃ اللہ علیہ نیز مع خادم خاص خود حضرت قطب الوقت سیدنا شاہ بھیکھہ رحمۃ اللہ علیہ تشریف میداشتند و ہم با یکدیگر تذکرہ بزرگان سلف و حالات کشف و کرامت ایشان میکردند دریں اثنا شیخ ابوالفتح سرہندی از راه خوش طبعی بر زبان آوردند بھائی ابوالعالی در بحث نفی و اثبات چه طور میفرمایند حضرت فرمودند این سخن بگفتن راست نمی آید دیدن راشاید در آل وقت یک گاومیش رو برو ایستاده بود فرمودند اگر بدلائل نفی در گوش این حیوان کشیده شود بیجان شده بر زمین بفتند و چون آواز کلمہ اثبات مستمع گردد و حکم آفرینند ایستاده شده برخیزد *

یاران حضار مجلس که ہر یک دعوی ہم حتمی داشتند و پہلو بہمتانی نمیزدند این سخن را تکرار آوردند کہ امتحان باید کرد و حضور ممدوح از مجلس برخاستہ نزد گاومیش رفتہ لاء نفی بگوش زد و میدند گاومیش چیخ زده بر زمین میفتاد و جان بجان آفرین داد بار دیگر چون کلمہ اثبات الا اللہ بر زبان آوردند بمجرد استماع کلمہ اثبات بقدرت خالق الارض و السموات زندہ گشت و چریدن گرفت ہمہ یاران از معائنہ این واردات زبان بہ ثناء و صفت پیشوایان سبیل طریقت و قافلہ سالاران طریق معرفت حضرت شیخ شبلی رحمہ اللہ حضرت جنید رحمہ اللہ و می گفتند کہ از انہا ہم این قسم خوارق عادات بنظر آورندہ *

دریں اثنا حضرت پیر و سنگیر (حضرت سیدنا شاہ بھیکھہ) بجوش آمدند و بخروش می فرمودند کہ در ہر وقت و ہر و ہر شبلی و جنید بودند دریں عصر ہم شبلی و ہم جنید است و از ہمیں قبیل اکثر کلمات شیطانی گفتن گرفتند و از تاثیر این کلمات مجلس را شورش عظیم روداد و وقتیکہ ہنگامہ جوش و خروش بطوالت کشید حضرت مرشد آفاق سیدنا شاہ ابوالعالی رحمۃ اللہ علیہ دست حضرت پیر و سنگیر سیدنا شاہ بھیکھہ رحمۃ اللہ علیہ گرفتہ بنشانند و فرمودند حالا این سخنان را ختم سازند ہم اندم بہ امر پیر و مرشد سکوت در زیدند (انتمی من ثمرۃ الفواد)

و حضرت عارف باندہ مولانا محمد اکرم رحمۃ اللہ علیہ کرامت حضور ممدوح را در اقتباس لالوا بایں الفاظ نقل میکنند کہ (شاہ ابوالعالی) قدس سرہ بہ ہم نیکو در ویسے کہ در آنجا زراعت می کشیدند باندہ بعد نصف شب تہجد او کرده بر دیوار احاطہ آن موضع نیشتر و در زیر دیوار دیگر لائی

بود کہ بروے شیرہ نیشکر اور ظرف آہنی کہ آں را در زبان ہندی کڑاہ میگویند انداختہ برائے
 شکر و قند کردن مے نہادند و جوش میدادند۔ اتفاقاً در آن وقت رانندہ ترگاوان جوار کہ قدرت
 ہندی آنرا کوہو گویند بزبان ہندی بلجن خوب صوت مرغوب میگفت و آن الفاظ ہندی نسبت
 توں چلیا جاکتا را تیرے کوٹے نہ لاگے گا را

آدمی رات اندھیری۔ میری جوگی کی سی پھیری

بحمد و استماع این صوت ہندی حضور ممدوح را عالم شوق و محویت و بنجودی در گرفت نعرہ ہق
 برآورد و از دیوار در ظرف شیرہ کہ برائے جوش بردیگان نہادہ زیر مے آتش در دادہ بودند
 و آن ظرف از تیزی آتش ہمرنگ مے گشتہ بود ہفتاد مردمان از ہر طرف دیدہ اورا از آن مقام ملک
 بیرون کشیدند دیدند کہ بیچ نموے از اندام مبارکش سوختہ بود در حیرت بماندند و ہمہ مردم آن مقام
 بصدق تمام در حلقہ ارادت و مے درآمدند

پس حضور موصوف مثل پیران نامہ اچشتیان کبار خود سوختہ آتش عشق ذات مطلق و دوست
 نادر کہ محبت حضرت حق بودند۔ سماع را کہ نعمت است عظمی میان عاشقان حضرت مولا بسیار دوست
 میداشتند چنانچہ عارف باللہ مولا نامہ اکرم نسبت حضور ممدوح تحریر مے فرمایند کہ در وجد و سماع
 تو غل بسیار داشت و نسبت مرشد ایشان مستغرق بحر شہود بندگی شیخ داؤد قدس سرہ مے نویسند
 کہ مے قدس سرہ شیفۃ سماع بود۔ چوں در سماع درآمدے برہ کہ نظر مبارکش در افتادے در
 حال از خطرہ ماسوائہ فارغ گشتے (انتہی)

فائدہ۔ وقتے بمقام گنگوہ شریف محفل سماع آراستہ بود و در آن محفل عشق منزل حضرت مستغرق
 بحر شہود بندگی شیخ داؤد و مرید خاص آن ذات گرامی سیدنا حضرت شاہ ابوالعالی ہم تشریف میداشتند
 ذوق و شوق و گریہ و زاری عشاق شطارسلسلہ چشتی صابری بجدے رسیدہ بود کہ یکے از دیگرے خبر
 مے داشت و جان و جہان در عشق جانان مے باخت۔ در چنین وقت بریں و الہان ذات بخت
 بعض منکران طریقت اعتراض کردند و گفتند کہ گریہ این روی نشان دلالت میکند بر محرومی ایشان از قرب

جانان چہ اگر یہ وزاری علامت بُعد و جدائی و نشان ہجر و تارسانی است۔ دران مان این سرور
عارفان فخر حقیقتاں حسب اشارہ مرشد کامل خود قلم جو اہر رقم را حرکت دادند و جواب منکرین را لہ شوقیہ
المعروف بہ ہفت گریہ تحریر فرمودہ نہ صرف اذ فصاحت و بلاغت دادند بلکہ منکرین را ساکت کردند و
جواب اعتراض ایشان دادند و بر مقامات و منازل عرفان کہ وقتاً فوقتاً سالکان طریقت را پیش می
آیند اطلاع بخشیدند و عجایب نکات و اسرار متعلقہ سلوک عشاق شطار کہ گاہے در حیطہ بیان مقید نہ
شدہ بودند بہ شیفگان سماع طریقت دران تحریر بے نظیر و دلیت نہادند تبرکاً لخص مے دریں
اوراق برائے رُومندان عشاق ورج میا ز م *

حضرت ممدوح دران سالہ ثابت میکنند کہ گریہ را کہ بحالت وجد در سماع ناحق میشود ہفت اقام
است۔ اول آنکہ اگر مے صالح و دردمند باشد البتہ از شنیدن سرود اگرچہ تشنگی و سلوک تعلق
نداشتہ باشد دل صنوبری مے در گریہ وزاری مے آید و آہ و نالہ مے نماید خواہ بخمال عذاب قبر و عقاب
دوخ یا از انوس تہی دست رفتن ازین عالم یا از بے توقیفی اعمال نیک یا در اے این چیز ہا کہ لائق
سعادت مندی مے باشد یا بہ سبب اندوہ دینیوی بہر حال کہ مے باشد مے گرید و مے نالہ فی الجملہ
حق تعالی سرود و آواز حزین را لطافتی بخشیدہ است کہ دل ہمہ را چہ انسان و غیر مے برقت
و حرکت مے آرد و حالت اصلی او را بیا دمیید *

حالت گریہ دوم۔ آنکہ صوفی مبتدی ناسوتی محض از بسیاری درد فراق محبوب از کثرت
اندوہ نادیدن مطلوب کہ دران ہیچ ذوق نمود و شوق شہود نیست مے طید و مے سوز و مے
گرید و مے نالہ اما این سوز و اضطراب را نمیداند کہ از کجا است و از چیست۔ لیکن این صوفی
بجز در عشق ہیچ از انوار و اسرار سبحانی ندارد ہمے در عشق میگردد و مے نالہ و بس *

حالت گریہ سہم۔ آنکہ صوفی ساکب اہل نظر را وقتے پیش آید کہ چشم باطن جسں جمال محبوب
حقیقی مے افتد و از بس زیبایی و رعنائی جمال مطلوب ازلی کہ مے بیند از خود بے اختیار شدہ شیفہ
زلفیہ روئے دوست میگردد و در جوش و خروش مے آید و ہیوش و مدہوش مے شود و با وجود حضور و

گریہ وزاری مے آید چنانچہ حافظ شیرازی مے فرمایند ۛ

بلبلے برگ گل خوش رنگ درنقار داشت و اندراں برگ نوا خوش ناله ہائے زار داشت
گفتش در عین وصل ایں ناله و فریاد چیست گفت یا راجل وہ معشوق در ایں کار داشت
پس رموز اسرار عشق کہ از جانبین میان عاشق و معشوق سر میکشند - عاشق را گاہے در خندہ
و گاہے در گریہ مے آرد - ایں حالت محض فراق نیست بلکہ فراق وصال است فراق وصال آنکہ
تا بود نابود عاشق در میان است - عاشق از نہایت حرارت عشق و از بس غلبہ محبت با محبوب چنیں
محبت میخواید کہ وجود مجاز در میان نماند و لذت وصل محبوب حقیقی بے تعیین مجاز بگیرد ہرچہ کند با و کند
ہرچہ بنید با و بنید و ہرچہ شنود با و شنود و ہرچہ گوید با و گوید و دوتی در میان نماند و لیکن تا سالک
باطن را بندہ کرامت تصفیہ نہ دہد آفتاب ایں دولت ہرگز بروے پر تو نیندازد ایں صوفی را
عقل معاد باقی مے ماند و محو مطلق نہ شدہ است ۛ

حالت گریہ چہارم - آنکہ صوفی سالک اخذ اتعالی وقتے نصیب مے کند کہ در ایں وقت از
نزول حضوری انوار جلال و جمال محبوب حقیقی وجود خود را مے بیند کہ از دست مے رود تمامی خواہ
رفت - در ایں حال اضطراب مے نماید و بگوید ہیہات ہیہات کاشکے یا ایں بود وجود خویش بماندم و جمال
کمال محبوب حقیقی را مطالعہ میکردم و حفظ حق چنانکہ ہست میگردم چنانچہ بزرگے مے فرماید ۛ
بشرط آنکہ منت بندہ وارد خدمت ستادہ با شتم و تو شاہ وار بہ نشینی
مرا شکستہ آید اے مسلماناں ز روئے خوب لکم دینکم دلی دینی
از ایں حسرت میسوزد و میگردد لیکن ہیچ فائدہ ندارد چرا کہ اگرچہ آرزوے فقیہ موم بر این است
اما آنچہ کار آتش است با و میکند و او را با بود او نمے گذارد و از و بردہ در خود محو میازد و
عین آتش میگردد و اند - پس عاشق میگردد و مے نالد ۛ

حالت گریہ پنجم - آنکہ صوفی سالک اہل معنی را حالتے پیدا می شود کہ لذتش را نہ بیان است
و نہ نشان - دل و اندیا جان - در ایں گریہ نہ شور است نہ اضطراب - حب و حب است و تہلّا

در ابتلاء و لذت در لذت و محویت در محویت درین وقت از دل سالک آرزو تمام میشود که
از جمیع نسبتها و خود رفته یگانگی پیدا کند و محو مطلق شود و الاکان کماکان شود *

هر چند عاشق جانناز چنین محویت میخواهد که عین معشوق گردد مگر تمام آرزویش میسر نمی آید
در اینجا نیز ناله و زاری بسیار می نماید حسب تقاضا کل یوم هُوَ فی شان که همیشه در پی شان
و ظهور است - عاشق را هرگز بیک قرار نمی گذارد و گاه از ظهور به بطون و گاه از بطون به ظهور می
سپارد - با کلیه عین شدن نمیدهد و کماکان بودن دست نمی آید - ناچار عاشق را بطور در آرد
و بهستی سپارد - ازین حسرت و حیرت با وجود حضوری تمام بے اختیار در گرگی و زاری می
آید و آه و ناله می نماید - خواجه حافظ رح ازین مقام خبر میدهد *

مراد منزل جانال چه امن و عیش چوں هر دم

جرس فریاد میدارد که بر بندید محلهما

از اینجا است که چون حضور رسول اکرم صلی الله علیه و آله و سلم بمقام قرب قباب قوسین
اَو اَدْنٰی رسیدند از هوا بهویت احدیت فرمان آمد که قِفْ یا محمد فَإِنَّ دَبْلَكَ يُصَيِّقُ
یعنی باش اے محمد بدرستی که پروردگار تو در نماز است یعنی در مرتبه تنزهیه است که در آن
مرتبه هیچ نسبت را گنجایش نیست بدین سبب فریاد بر آوردند ایالیت دَبْل محمد لم
یخلق محمد اے برادر فهم کرده که آن سرور کائنات علیه افضل الصلوة را چه احکم قِفْ صا
گشت پس بدانکه خواهرش انلی بحکم مجسمه چنان تقاضا نمود که بود تعین علیه السلام را بحجت
برپاداشتن ناز مجبوی و تنوع اسرار تجلیات مطلوبی که بیدار منوط و مربوط است مسلم داشتن
در کار است و بے محل نیاز ناز بر پائینی شود و اسباب عاشقی و معشوقی و ناظری و منظوری
و طالبی و مطلوبی تا ابد آباد موقوف می نماید بنا بران حکم قِفْ صدر دریافت *

یا آنکه از برائے این معنی باشد که تعین ظاهری حضور علیه الصلوة و السلام جمال حق بود
چنانکه گفت * چو آدم را فرستادیم بیرون جمال خویش در صحرانها دیم *

پس آن جمال خواست کہ از خود برخاستہ عین جلال گرد و حکم شد قِفْ یا محمد فَاِنَّ رَبَّكَ یُصَلِّیْ بِاَشْرِیْ مُحَمَّدٍ کہ پروردگار تو متوجہ جمال خود است نمیخواہد کہ نحو گردو۔ یا اینکه چون مطلب حضور سرور کائنات علیہ الصلوٰات والتسلیمات آن بود کہ با بود و تعیین محمّدیت اسرار عالم را نشان جلال ہیویت احدیت را مطالعه کند و مشاہدہ نماید۔ ممکن نہ بود ازین ہمت حکم قِفْ بطور پیوستہ جان من ہر چند خواہش و آرزوئے محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام آن بود اما این خود شدنی نیست کہ بندہ خدا گردد۔ اگرچہ بصفات اللہ و باخلاق او سجا نہ بطریق عاریت موصوف متخلق گردد لیکن باز بندہ بندہ است و خدا خدا زیرا کہ عبدہ و رسولہ و انش نمیگذارد۔ اے برادر این امر نہانی است کہ در احاطہ فہم ہیچکس نیاید فہم من فہم و عرف من عرف چوں ازال حالت بہر حال افاقت آمدند فرمودند ما اوذی بنی مثل ما اوذیت (الی ان قال رضی اللہ عنہ) اے عزیز حالت این گریہ ہارا این نیاز مند خاکپائے درویشاں بلکہ تراب فعل ایشاں از نقصان استعداد و کمی فہم مقتضائے وقت و بضرورت بیان نمودہ است لیکن شرح این گریہ و زاریاں تمام مجمل است کہ یک حرف ہم ازاں در چیز تفصیل بنی تو اں آوردے

حرف عشق از سر زبان دُور است شرح این آیت از بیاں دُور است

مدعی کے رسد بدعوی عشق۔ طالب این ازاں نشاں دُور است

اے بحر صن و دہوا کمر بستہ این حکایت ازاں میاں دُور است

محب من عاشقاں را در زیر زباں سخن است کہ لب محرم آن نیست و در میان محب و محبوب گفتگو نیست کہ جز بگوشہ چشم نتواں دانست و فیما بین طالب و مطلوب جستجو نیست کہ جز بارہ و نتواں نمودے

چو اینجانبے خودی مے آورد و ہوش عبارت را اشارت گفت خاموش

اشارت ہم نہایت اقتضاء کرد کسے کو دم زند اینجانب خطا کرد

بیت

ز پرده مرا که اشارت سرودش بلندی گرفت این حکایت خموش
 پس چه در بیان آید و کسے چه شرح نماید - این بیان را خاموشی بهتر بود ز آنکه غامضی
 نشان این بیان است والسلام والاکرام علی من اتبع الهدی +
 حالت گریستم - آنکه صوفی را در حین وجد و سماع بعض اوقات چنان میشود
 که اعضاء وجود وے را از لذت و حظ بیخ خبر نمے باشد چرا که از عالم مجاز اجمال نموده
 در عالم باطن سیر می کند و از آنجا حظ میگیرد و دل حقیقی وے را اطلاع میباشد نه دل
 صنوبری را که از گل است آن دل را ازین دل ننگ است از گل تا دل هزار فرسنگ
 است پس لذت و حظ آن وقت که در عالم اسرار روئے نماید باین زبان و باین دل چه
 بیان و نشان توان داد و سبب عدم بیان و نشان این لذت آنست که هیچ چیز را درین
 عالم موافق آن نمی یابد بنا بر این از گفتن و نوشتن نشان دادن قاصر و عاجز است چنانکه
 حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالی عنہ فرماید العجز عن دك الادرك اذ داک
 (الی ان قال رضي الله عنه) اگر چه این فقیر حقیر موافق دانش ظاہری خود طبع از مائے
 تقریر و تحریر شده است اما حالتی که از گریه بر صوفی مستولی میشود از بیان و نشان منزله
 است باللہ واللہ هرگز در بیان نیاید و هیچ کس از وے نشان نماید دوستان
 محرم اسرار هر چند وجد و جهد کنند چنانکه هست در بیان نمے آرند معلوم است که لذت عشق
 را چه قسم در بیان آرند و چگونه عیاں کنند بنا بر این گنگ می ماند +

حالت گریه مفتم - اینکه بعض وقت صوفی صاحب ذوق و وجد را در عین حالت سماع
 و رقص تمامی شعور بر قرار می باشد هیچ ذره از ذات عالم بے خبر نمے شود و همگی شناخت عمر و پید
 بر پائے ماند لیکن این عجب که از خود هستی خود یک ذره هم خبر ندارد و همدامن عجالت البین

وحالات دیگر مرامل سماع را بقدر عرصه و استعداد هر یک به مقتضای وقت و حال نیست
ناید بسیار و بیشمار اند این سخن پایاں ندارد -
انتی کلامه الشریف منقطعاً

فائده

بشنوای طالب بارگاه حضرت الله که عشاق شطار پیران نامدار سماع را شنیده اند
وفائده ببرد داشته و مقامات قرب حضرت مولی تعالی باین عمل حاصل کرده چرکه خاصیت
سماع آنست که هر چه بر ولایت بشریة علیه دارد - شنیدن سماع آنرا محکم می کند و شائق
تر می سازد - پس در حق طائفه که سرایشان محبت حق تعالی مشغول و دل ایشان بعتیق مولا
مشغوف است شنیدن سماع محبت و عشق ایشان را زیاده میکند و طلب کمال تقرب و الجلال
در طلب این ایشاں پیدای آید +

اما در حق کسانی که مبتلا بخوابشات نفسانی و گرفتار خطر اشتیاطانی اند موجب دبال
و سبب ازدیاد غفلت و ضلال می شود -

حضرت مولانا علیم الله جالندھری رحمۃ الله علیہ خلیفہ حضور سیدنا قطب الوقت
سید شاہ بھیکہ رحمۃ الله علیہ در کتاب نزہت السالکین دریں باب تحریر می فرماید و انصاف
آنست که درین زمان سماع بر وجهی که اہل روزگار و متصوفہ میکنند رسمی است عین مال
و محل انکار است چه بیشتر بمعیتا کہ مشاہدہ می افتد بنابر آن بردو اعی نفسانی و خطوط طبیعت
است نہ بر قاعدہ صدق و اخلاص و طلب فرید حال کہ وضع این طریق در اصل بر این اساس
بودہ است و عین بعلم گفته الاسلام الاجتناب لمکان الاختلاف و ندک تحقق
الشوائط الدنۃ مکائد النفس و الشیطان (انتہی)

بدانکہ ولا در زمانہ فیض نشایہ حضور محبوب الہی سلطان نظام الدین اولیا رضی اللہ عنہ
و ارضاء عنہا عجب اس سماع را بسیار فروغ حاصل شدہ بود - بعد ازاں در عہد مبارک شیخ المشائخ

قطب العالم شیخ عبدالقدوس گنگوہی قدس سرہ ہم محافل سماع رونق پذیر شدند۔ این ہر دو پیشوایان چشتیاں سماع را از بس دوست میداشتند۔ چنانچہ حضور محبوب الہی ہم در فوائد العباد فائدہ تلاوت و سماع را در یک عبارت اظہار سے نمایند و میفرمایند کہ در حالت تلاوت و سماع سعادتے کہ حاصل سے شود۔ آن برسہ قسم است۔ انوار است و احوال است و آثار است و آں از ہر سہ عالم نازل می شود از ملک و ملکوت و جبروت و برسہ جافروہ سے آید بر ارج و قلوب و جوارح (انتہی بقدر الضرورة) +

و حضرت قطب العالم در رشدا نامہ در باب سماع تحریر سے فرماید۔ اے برادر نظیر سے از من گوش دار۔ آب چاہیروں سے آید تا آنکہ اور اکشندہ نہ باشد چچناں اسرار الہی کہ در دل تست سماع پیدا آندہ آن اسرار است۔ و در باب سماع فتویٰ شریع است جائز کہ خلیہ و حوّا و غیرہ و اہل سماع کسے را گویند کہ بیچ صوتے جز پیام دوست نہ بشنود و بیچ جماعے بغیر جمال دوست نہ بیند۔ چوں این حال در دل وے تمکن شود ضرور در رقص آید و این علم را نزدیک عاشقان و جد خوانند و این سر عظیم است (الحان قال (رحمہ اللہ عنہ) فرماید شیخ سعدی رحمۃ اللہ علیہ سے

سماع اے برادر گویم کہ چشیت اگر مستمع را یاد نام کہ کیست
گر از برج معنی پر و طیر او فرشتہ فرو ماند از سیر او

و ہدیریں باب مست حضرت ذوالجلال شیخ شرف قتال سے فرماید سے

گر عشق نہ بودے و غم عشق نہ بودے چندیں سخنے نغز کہ گفتے و شنیدے
گر باد نہ بودے سر زلفش کہ ربوے رخسارہ معشوق بعاشق کہ نمودے

و ہم دریں معنی دیوانہ حضرت معبود ملک مسعود میفرماید سے

این طائفہ کز اہل سماع اند کہ ام اند آمان کہ بجز دوست نہ بینند نہ دانند
در رقص در آیند چو از غایت مستی از گردن دل رشتہ جاں را گسلانند

فافهم حاصل کلام قطب العالم ان السماع جائز لاجل الوجد والحال و غیر جائز
 للغافل المسود البال وقصه سماع عارف ربانی حضرت قطب الوقت شیخ سوندها سفیدونی
 بگویش باید شنید که حضرت عارف بالله مولانا محمد اکرم رحمۃ اللہ علیہ در اقتباس الانوار باین طویل
 می کنند که وقتی آنحضرت در مجلس عرس حضرت شاه جلال تھانیسری در قصبه تھانیسر متصل روضہ
 شریف دے حاضر بود کہ یکایک اور اعالم محویت روضے نمود دید کہ روحانیت حضرت خواجہ بزرگ
 معین الحق والدین چشتی و حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاکی در حاضر است و بوسے میفرمایند
 کہ ما ازین مجلس می رویم چہرہ کہ روحانیت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ آله وسلم نیز اینجا
 بود لیکن بسبب حضور بعضی ممنوعات شرعیہ درین مجلس منع شدہ برفت می قدس سترہ
 پر سید آن ممنوعات شرعیہ حیثیت فرمودند حضور امار و صبیحہ کہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ
 علیہ آله وسلم از صحبت شان منع فرمودہ و گفتہ **التقوا من ابنا المملک فان لھم شھوۃ**
کشموۃ النساء +

و نیز فرمودند کہ حضور روحانیت حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ آله وسلم درین مجلس
 بسبب استدعار روحانیت حضرت شیخ جلال تھانیسری بود تا اہل مجلس از ذوق و شوق و جمیع
 احوال باطن مستفیض شوند۔ چوں ایناں ادب شریعت نگاہ نمیدارند ما ازینجا میروییم +
 چوں آنحضرت ایں حالت در معاملہ دید از ہیبت عتاب روحانیت پیران بافاقت پیوست
 و جمیع امار در از مجلس اخراج کرد۔ بعد از اں عجب حالتی مرا اہل مجلس را روی داد کہ ہمہ آنها
 یکبارگی بہ محویت و از غیر و غیریت در گذشتند +

ازینجا معلوم میشود کہ نزد پیران اہل چشت چنانکہ حضور اخوان و زمان و مکان برائے
 استعمال سر و شرط است پنچین عدم حضور امار و دفسار و اہل دنیا نیز شرط است (انتہی)

بیان ریاضت

و حضرت قطب بانی سیدنا شاہ ابوالمعالی رحمۃ اللہ علیہ در ریاضات و مجاہدات بایزید و ہر

و فرید عصر خود بودند و درین باب مشابہت تامہ بمقدمین سلسلہ چشتیہ میداشتند کما نقل
 فی ثمرات العنود۔ کہ حضرت مرشد آفاق را عیال بسیار و درویشان بسیار بودند۔ معاش بعسرت
 میگذشت۔ حضرت مستغرق بحر شہود بندگی شیخ داؤد قدس سترہ نظر بر کثرت اطفال اہل عیال
 مبلغ دور و پیہ یومیہ بجهتہ خرج از سرکار ہدایت آثار خود بدولت مقرر نموده بودند بلانغمہ رسید
 بحسب نرخ بازار غلہ وغیرہ آنچه سرانجام مے یافت آتش و نان پختہ بے کم و زیادہ بہر کردام مساوی
 قسمت مے فرمودند و ایام بسر مے بردند۔ اتفاقاً حضرت شیخ قدس سترہ روز مے نماز صبح
 ادا نموده در حجرہ شریفہ تشریف بردہ زنجیر محکم کردند تا مدت دو سال در کشور دندو حاکم رہوداد
 کہ درین مدت یک قطرہ آب و یک چمچہ آتش از خلق فرو نہ بردند بعد انقضای ایام مذکورہ
 اتفاق رہوداد امر کردند کہ ہمہ یاران حاضر آیند و از واقعات و واردات خود با بعضی سانسند
 جمیع خلفاء و درویشان صاحب حال مثل شیخ عبدالقادر سنوری و سید غریبیاکن
 کیرانہ و شیخ سوندہ ساکن بھوبہری و شاہ محمد شاہ آبادی حالات خود را بحضور انور گذارش نمودند
 چوں نوبت حضرت مرشد آفاق رسید از راہ عاطفت پرسیدند آنچه دور و پیہ روزیہ بحسبت
 خرج اخراجات از سرکار مے یافتند۔ درین مدت موقوف ماندہ باشد معاش چگونہ گذشت
 اول احوال گذران بیان کنند۔ حضرت مرشد آفاق عرض نمودند بتوجہات پیر و مرشد با آسویگی
 گذشت۔ دو عدد ہاون چوبی شالی کوب دو عدد سنگ آسیا در صحن خانہ فقیر موجود اند و اکثر عالم
 سار قوم در دگران و گوجران برائے سائیدن و کوفتن مے آمدند۔ از شالی بہنج بر آورده ہوس
 آن را فشانده و بر تافہ مے رفتند قشر کہ بر ہاونہا افتاده مے ماندند از مالکان اجازت آن
 گرفتہ در آسیا گذرانیدہ نان با پختہ مع ولستگان مے خوردیم و شکر از تو تعالی بجای آوردیم
 و ایام موصوف بسیار خوش گذرانیدیم۔ آنحضرت بسیار تحسین فرمودند کہ شاہباز معرفت
 ہستید۔ ایچنین جہاد از کس دیگر بوقوع نمی آید۔ مگر از اں کسیکہ موہبت الہی باشد +
 اقول این قصہ فقر اختیار ہی حضور موصوف بہچوں قصہ خواجہ خواجگان قطب الاقطاب

بختیار کاکی است رضی اللہ عنہ

در مرآۃ الاسرار گفته کہ حضرت خواجہ قطب الاقطاب فتوح کم گرفتے۔ در خانہ ایشان تنگی معیشت یافتہ (الحی ان قال) اگر دوسہ فاقہ متواتر گذشتے آن زمان حرم حضرت قطب الاقطاب از شرف الدین بقال کہ ہم سایہ ایشان بود مقدار لایہ دہام گرفتے (انتہی بقدر الضرورۃ) و ایضاً در ثمرۃ الفوائد نوشتہ کہ معمول حضرت مرشد آفاق چنان بود کہ آنچہ بعد فاقہ دوم و سوم نقد یا جنس میسر مے شد از بازار شالی یا غلہ دیگر خادمان خریدہ مے آوردند و بعضی رسانیدند کہ این قدر غلہ شالی از بازار خریدہ آورده ایم

میسر نمودند بقدر پنج انار برنج اعلیٰ ازین جملہ بر آوردہ گھمدارند و باقی شالی را ساینده و نانہا پختہ قسمت نمایند و آن برنج برائے صادر و در دناوہ باشند کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مہمان را عزیز و دوست داشتہ اند۔ سرگوسفنداں پھاناں میخورانیدند و خود بفاقہ میگذرانیدند۔ مے آرند و قتیکہ حضرت قطب الوقت پیر و سنگیر حضرت شاہ بھیکہ رحمۃ اللہ علیہ حال عسرت معیشت خاندان و الا نشان پیر و مرشد خود دیدند تاب نیاوردند و از زنی کہ بہمات خانگی مامور بود پرسیدند کہ چیزے غلہ در خانہ موجود است۔ عرض نمود بقدر بیست انار یا سی انار موجود خواهد بود۔ فرمودند ما را بر سر ظرف غلہ باید برد۔ آن خاومہ حضرت پیر و سنگیر میر انصاحب را اندر خانہ برودہ آن ظرف غلہ را نشان داد۔ حضرت میر انصاحب غلہ را تہ و بالا نمودہ فرمودند کہ ازین ظرف بغیر وزن ہر قدر غلہ کہ مطلوب بودہ باشد بر آورده صرف مے نمودہ باشند و این اسرار بر کسے ظاہر نکنند۔ ازاں روز ہر چہ میخواستند غلہ بر آورده بقدر احتیاج بتصرف مے آوردند۔ قریب دو ماہ برہی دستگاہ بگذشت۔ روز یک بخاطر مبارک حضرت مرشد آفاق بگذشت کہ دیر است شکایت بسبع نہ رسیدہ آیا چگونہ میگردد و از دولت خانہ استفسار این اسرار فرمودند بیکس ماجرا اظہار نہ کرد۔ بار دیگر تفحص نمودہ پرسیدند کہ گاہے میراں جی در خیابانہ اند چون بی بی صاحبہ مکرمہ منظمہ دفعہ اول از لا و نفیم

بیچ نہ گفتہ بودند۔ چون نوبت تکرار شد عرض کردند آری آمدہ بودند و روندادہ بریں سوال
 ست فرمودند آن طرف بن ہم بنامید۔ حضرت عصمت پناہ دل آگاہ بی بی صاحبہ مخدومہ
 اشارہ بآں طرف کردند۔ حضرت مرشد افاق آں طرف ناگوسار ساختند و فرمودند کہ این طرف
 اندک اُمرت میاں جیو تا قیامت خالی نخواہد شد و میرا صاحب را طلبیدہ فرمودند اے
 میراں جی در فقر من خرابی نیندازید۔ این فقر اختیار نیست اضطرابی نیست کہ الْفَقْرُ
 فُجُوْی حضرت صلے اللہ علیہ آله وسلم فرمودہ است۔ بار دیگر اینچنین حرکات نباید کرد و از
 بس وریں باب نصائح بسیار فرمودند (انتہی من ثمر الفوائد)

بیان استغراق

و نیز حضور سیدنا شاہ ابوالمعالی رحمۃ اللہ علیہ را، ہجو اسلاف پیران نامدار
 عشاق شطارچشتیاں کبار خود محویت و استغراق حاصل شدہ بود کہ روز ما از ما سوائے
 یعنی دُنیا و ما فیہا اصلاً خبر نہ داشتند بدانکہ عاشقان چشتیہ باین نعمت محویت و استغراق
 مخصوص اند۔ صاحب کتاب مرآۃ الاسرار در ذکر حضور سیدنا شیخ العالم قطب الفہم
 حضرت مخدوم احمد رُذَوِی رضی اللہ تعالیٰ عنہ دارضائے عنی مے آرد کہ در سلسلہ پاک حضرات
 خواجگان چشت قدس اسرار ہم بعد از حضرت خواجہ ابو محمد چشتی و حضرت خواجہ قطب الدین
 بختیار کاکی قدس اسرار ہا این نوع استغراق و تخیّر دوام مشاہدہ دائرہ وجود مطلق و نقطۃ
 ذات حقیقۃ الحق کہ مخدوم شیخ احمد عبدالحق را دست دادہ بود۔ بیچ یکے را انداولیا میسر
 نگشتہ (انتہی) اقول ہچنان میان متاخرین حضرات چشتیہ صابریہ و در حالت محویت
 و فنا و استغراق با حضور قطب ربانی سیدنا شاہ ابوالمعالی رضی اللہ عنہ کسے از ہمعصران
 و عارفان زمان مناسبے نہی داشتند و رجب کمالات از ہمہ گوئے سبقت ربودہ بودند
 قال فی ثمر الفوائد کہ زبانی شیخ مدویشخ موسیٰ ساکن سیوانہ و شاہ غلام محمد کرستیم

گردیده که زمانے حضرت مرشد آفاق را محویت روداده بود و استغراق طاری شده که ازین عالم بیخ اطلاع نداشتند و تائدت سه ماه و دو ماه اکل و شرب نہ فرمودند ہر گاہ وقت نماز رسیدے خادمان دوش مبارک را حرکت داده آگاہ می ساختند کہ وقت نماز رسیده است۔ میفرمودند کہ ما را خبرے نیست وضو بکنائید و بر نماز موافق قاعدہ ایستادہ کنید بچنان میکردند۔ مدتے بریں منوال بگذشت بعدہ حلتے روداد کہ ہر گاہ وقت نماز میرسید از خود آگاہ گردیدہ وضو نمودہ موافق قاعدہ و ضابطے بے تغیر احکام ادا میکردند بار یافتگان متعرض استفسار ایمنی شدن کہ پیش ازین حضرت ازین عالم خبر نہ داشتند بغیر اظہار دیگرے نماز و اوقات نماز از خاطر مبارک محو بود۔ اکنون آگاہی کمال است کہ از خود بدیں امر مشغول میشوند خالی از حکمت و اسرار نخواہد بود +

فرمودند کہ در ایام ماضی بیخ اطلاع نداشتیم۔ الحال نماز صورت گرفته پیش نظر حاضر میشود۔ فرض میگوید کہ ما فرض خدایم و سکت خبرے دہد کہ من بذلت رسولم علیہ السلام + بموجب اظہار فرائض و سنن نیت میکنم و نماز ادا می نمایم۔ چندیں بریں حالت بگذشت آخر محویت و استغراق بدرجہ اتم رود و تادم واپسین ازین عالم اطلاع نداشتند (انہی) را تم الحروف معروض مے دارد کہ دلیل بر کمال معرفت و ولایت این قطب بانی سیدنا شاہ ابوالعالی رحمۃ اللہ علیہ یاد و برج خواہد بود کہ مثل غوث دوران فخر چشتیاں سید شاہ بھیکہ رحمۃ اللہ علیہ خلیفہ ایشاں شدند و بچوں صاحبزادہ و الاتبار ایشاں ذوی المناقب المفاخر حضرت شاہ محمد باقر و مانند مستغرق ذات الہ حضرت شاہ مدایدار آنجناب بودند۔ و در ثمرۃ الفوائد گفته کہ حضور مرشد آفاق در سالہ ہیک ہزار و یک صد و دوازده بتاریخ دوازہم ماہ ربیع الاول بر حمت حق پیوستند۔ مرا مقدس حضور ممدوح بقام قصبہ انبشہ مطاف خلائق و مرجع صوفیاں عشاق دو صاحب از اولاد حضور سجادہ نشین در گاہ اند۔ یکے حضرت شاہ فخر الدین سلیم اللہ تعالی و دوم حضرت شاہ مسعود احمد الباقیم اللہ تعالی۔ ہر دو جناب علیحدہ علیحدہ عس لائے میکنند و مسافران ا

خبر گیراں مے باشند *

الحاصل صفات محمودہ و شمائل پسندیدہ این سرور عارفان قدوہ عاشقان در
ریاضت و مجاہدہ و اعراض از دنیا و دنیاویہ و محویت و فنا در ذات مولا ہچنان بودند کہ ہلاف
چشتیان بد اہل موصوف و بزرگان این سلسلہ سوختگان باں معروف اند۔ چنانکہ صاحب
نزیہۃ السالکین در خصائل چشتیاں نوشتہ کہ شمع از سیرت چشتیان آنست کہ در شہر و قریہ
خانہ نہ سازند و خلق را دعوت از باطل بسوئے حق کنند۔ و ائم الاحوال مقرر ان دنیا و اہل
آن باشند و ریاضت و مجاہدہ شعار خود سازند و بفقروفاکہ بسر برند و صحبت فقر و مساکین
دارند و اعراض پیراں کنند و دستہائے غریباں شویانند و آتش و طعام پیش فقیراں خود
فرا کنند و تعظیم فقر بیشتر از اغنیاء کنند۔ ہرگز غنی را بالائے فقر جانائے نہ دہند ہر کہ دعوی
ارادت و دوستداری خاندان اہل چشت کند باید کہ دروے دو صفت باشد۔ یکے
ترک و ایثار و دوم عشق و انکسار و ہر کہ این دو صفت موجود نہ بود اور اخط و نصیب
از مشرب چشتیاں نہ بود (انتہی) *

پس بد اہل اسے طالب رحمان اگر در سلسلہ عالیہ این عاشقان الہ و شیفتگان مولا
داخل شدہ و مقبول شدن بجناب ایشان آرزو داری احوال برکت اشتمال این دالمان
بارگاہ ذوالجلال را مطالعہ کن و پیروی ایشان اختیار نہا چنان عجز و زاری و شکستگی را توشہ کن
کہ ہر کہ ترا بیند رحمت آید و خدمت مخلوق خدا بر خود لازم گیر و این عاجزی و شکستگی و خدمت گذاری
صفت نفس تو شود۔ ہچوینائی و چشم و شنوائی در گوش خود میدانی کہ غیر از عاجزی و شکستگی
در بارگاہ کبریا خوب ترین تھذوائق ترین ہدیہ نہ باشد از برائے آنکہ ہمہ نعمتا و دولتا درینجا میسر است
مگر شکست و نیاز ندارد کہ این قسم اشیا رسد و از حضرت پروردگار نیست ان اللہ الخفی عن العالمین *
پس طالب حق را باید کہ ہر لحظہ و لمحہ از عجز و نیاز خالی نباشد تا بوقت فدا و ریشام مے
رسد و راہ سلوک و معرفت آسان گردد دل از کونین بردارد و عیدہ از غیر حق دوز و ذل و لب از غیر حق

بند و خون جگر خورد و از خود دارد و بد و بدوست پیوندد *

دانی طلب چه باشد در شوق و طمیدن در یاد و دست بودن و از غیر او بریدن
دانی طلب چه باشد هر لحظه ناله کردن از خرمی گذشتن عجم را بجاا خریدن
دانی طلب چه باشد هر لحظه انتظار بخود بخت حضوری خود را میاا اندیدن
دانی طلب چه باشد هر لحظه باده نوشی هر لحظه در فراقش نعره زجاا کشیدن
دانی طلب چه باشد سر را بره نهادن چوں گوئے پیش چوگاا هر سو بسو ویدن
اے برادر وقت خود ضائع مکن - ساعت بساعت خبر دار دل باش و مراقبه کن که چنیز
عمر که گذشت در چه گذشت و چه کار کردی و توشه آخرت چه برگزفتی و بعرگرنایه چه خریدی و انفس
نفسه خود کجا بر باد دادی - هوش یار شو بیدار شو در پے کار شو *

هر چه جز واه حق محبازی داا هر چه جز یاد و دست بازی اا
دم بهاا دم بود که در یاد است عمر بے یاد او همه یاد است
اے عزیز تااا زماا که بصیقل ذکر از آینه دل غور زنگار غفلت را صاف نه کنی و
بیا و حق مو انست تا مه پیدا نه نمائی حلاوت ایمان نه یابی و لذت افغان حاصل نه سازی -
تا بجاروب لانه رویی راه نه رسی در سراے اگا الله
بهتر از همه اذکار ذکر نفی و اثبات لا اله الا الله است -

فرمود حضور رسول اکرم صلی الله علیه و آله و سلم که اگر هفت آسمان و آنچه در آسمان ها است و
هفت زمین در یک پله نهاده شوند و لا اله الا الله و در پله دیگر نهاده شود لا اله الا الله
غالب آید حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی رحمه الله علیه ماتحت این حدیث تحریر می فرماید
چه ا فضل نباشد و راجح نه یک یک کلمه آن نفی جمیع ماسوی مینماید چه سموات و چه ارضین و چه عرش
و چه کرسی و چه لوح و چه قلم و چه عالم و چه آدم و کلمه دیگر اثبات معبود حق مینماید جل برهانه که
خالق سموات و ارضین است (انتقام) *

بزرگے چو خوب فرموده کہ **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** چو خوش شرابے است برائے عاشقان
کہ ہر چند بیا شامند ہشیار تر شوند ۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ چہ آفتاب است کہ ہر چند تاباں تر است پوشیدہ تر است ۔
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ چہ ولایت و مملکت دارد کہ ہر چند روزندگان او بصد ہزار سال بدوند ۔
ہنوز قدرے راہ از مملکت نہ رفتہ باشند ۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ چہ زخم دارد بر جان طالبان کہ ہر چند زخم بیشتر خوردند زخم آنرا تشہ تر اند ۔
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ چہ میدان دارد کہ ہر چند سواران میدان پیش روند پس تر اند ۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کلمہ ایست کہ بندگان را از ہستی ایشان خلاصی نہد و بحق رساند ۔ ایں
کلمہ ایست کہ بدرقہ طالبان است و سرمایہ ایشان ۔ مرہم جراحت درو منداں کشندہ عاشقان
دو اور دول سکینان زنجیر شیفتگان شربت مجروحان ہم نشین بے دلاں آتش دل یو انگان
چراغ کلبہ بیچارگان سماع حلقہ محبت زدگان مراد بے مراد ان نشان بے نشانان ۔

ایں کلمہ ایست کہ مرده دل را زندہ کند و بحق رساند و گستگی و تبرا از غیر حق و از جمیع
تعلقات در دل ذکر پیدا آرد ۔

وَلِلَّهِ دَرِ الْعَالَمِ الرَّبَّانِی حَضْرَتِ مَوْلَانَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَامِی قَدِیْسُ تَرَاہِ السَّامِی حَیْثُ قَالَ	دلت آئینہ خدائے نما است
روئے آئینہ تو تیرہ چرا است	صیقلے دار صیقلے میزن
باشد آئینہ ات شود روشن	ہر چہ فانی از روز دودہ شود
و آنچه باقی در و نمودہ شود	صیقلے آن اگر نبی آگاہ
نیرت جز لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	لا ہنسی گشت کائنات آشام
عرش تا فرش در کشیدہ بکام	ہر کجا کردہ آن ننگ آہنگ
از من و مانہ بوسے ماند و نہ رنگ	کرسی لا شدت الیرت صغیر
اندر و مضحک چہاں کبیر	

دارد الا فرغ نور قدم	گرچه لاداشت تیرگی عدم
هست الا کلید گنج شهود	گرچه لا بود کان کفر و جود
دید الا حجاب وحدت می	چون کند لایبساط کثرت طے
نه دید آفتاب وحدت نور	تا نه سازی حجاب کثرت دور
از حجاب تو از تو پنهان است	دامم آل آفتاب تابان است
مرتفع گرد از میانه روی	گر برون آئی از حجاب توئی
همه او بینی - آشکار و نهان	در زمین و زمان و کون مکان

اگر در خانه کس هست حرفه بس است و هذا آخر الکلام فی هذا المقام و صلی اللہ علی سیدنا

و مولانا محمد الف الف صلوات و سلام علی آلہ العظام

و اصحابہ الکرام و اولیاء الفخام

کتبه العبد العاجز القاتر الراجی رحمۃ الغنی

مشتاق احمد انبٹوی مقیم بلدیہ دہلی

فی شہر شوال المکرم ۱۳۳۰ھ